



www.orange.eg

تليفون: +٢٠١٢٣٣٢٠٠٠٠٠

فاكس: +٢٠١٢٣٣٢٠٧١١١

شركة اورنج مصر للاتصالات (ش.م.م)
٢٠٠٥ ج، كورنيش النيل ، رملة بولاق
ابراج النائل سيتي
القاهرة ، مصر
الرمز البريدي: ١١٢٢١

تقرير مجلس الادارة السنوي المرفق بالقوائم المالية عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

(معد وفقا لأحكام المادة ٤٠ من قواعد القيد)

اسم الشركة	اورنج مصر للاتصالات ش.م.م
------------	---------------------------

البيانات الاساسية:

غرض الشركة:	
<p>• تنفيذ وإدارة وتشغيل وتطوير وصيانة شبكة الاتصال التليفوني بنظام التليفون المحمول G.S.M بالتعاون مع هيئة الاتصالات بموافقة وزارة النقل والمواصلات وفقاً للقانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٨٠ مع إتاحة الخدمة للمشركين داخل وخارج جمهورية مصر العربية، طبقاً للترخيص الصادر في هذا الشأن واتخاذ كافة الأعمال المتعلقة بها من شبكات ..ألخ.</p> <p>• تقديم كافة أنواع الخدمات الهندسية والتدريبية والإدارية والإنتاجية والتسويقية والاستشارات (فيما عدا الاستشارات القانونية) والخبرات الفنية والفنيين في جميع المجالات وبصفة خاصة في مجال الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات داخل وخارج مصر وللشركة القيام بالأعمال الآتية:</p> <p>١- تصميم وتوريد وتنفيذ وتشغيل وصيانة وإدارة وتقديم الخدمات اللازمة لمراكز الاتصالات الداخلية والخارجية وستراتالات التليفونات بجميع أنواعها وملحقاتها وتطبيقاتها وشبكات التليفون المحمول وجميع أنواع شبكات المعلومات والبيانات ومراكز الاتصالات الصوتية والمعلوماتية والمرئية.</p> <p>٢- تصميم وإنتاج وتوريد وتطوير برامج الكمبيوتر وتطبيقاتها بمختلف أنواعها والبرمجيات ونظم التشغيل والنظم المدمجة والمحتوى الالكتروني بصوره المختلفه من صوت وصورة وبيانات وإدخال البيانات على الكمبيوتر بالوسائل الالكترونية وإنشاء قواعد البيانات ونظم المعلومات الالكترونية وتشغيلها والتدريب عليها.</p> <p>٣- تقديم خدمات التسويق والتوزيع والإعلان وتوفير المعلومات الثقافية والصحية والمالية لمشركي التليفون المحمول عن طريق الانترنت والرسائل القصيرة والبريد الصوتي (VRS , WAP) وإقامة وتنظيم المؤتمرات الصوتية والمرئية.</p> <p>٤- بيع وتوزيع خطوط واشتراقات التليفون المحمول وكروت الشحن وأجهزة التليفون المحمول ومستلزماتها وكمالياتها والقيام بأعمال الصيانة لها.</p> <p>٥- بيع وتوزيع والتعامل في كافة أنواع الحاسب الآلي (الكمبيوتر) وملحقاته ومستلزماته وكمالياته والأجهزة المكمله له وقطع الغيار اللازمة له والقيام بأعمال الصيانة المرتبطة به.</p> <p>٦- إنتاج وتصنيع وبيع البطاقات الخاصة بالتليفون المحمول والبطاقات الممغنطة وغير الممغنطة وإنتاج الفواتير والمطبوعات.</p> <p>٧- إقامة شبكات نقل الصوت والصورة والمعلومات المكتوبة وتقديم خدمات القيمة المضافة بعد الحصول على ترخيص من الجهات المعنية وفقاً للقوانين المعمول بها داخل جمهورية مصر العربية.</p> <p>ويجوز للشركة القيام بمشروعات أخرى أو تعديل نشاطها في إطار أحكام القانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧ بإصدار قانون ضمانات وحوافز الاستثمار، كما يجوز لها أن تساهم أو تشارك بأي وجه من الوجوه في مشروعات فرعية خارج قانون ضمانات وحوافز الاستثمار الواردة بالقانون المشار إليه على أن يقتصر تمتع الشركة بالضمانات والحوافز الواردة بالقانون المشار إليه على نشاطها المتفق والمجاللات المحددة بهذا القانون.</p>	

١٩٩٨/٥/١٠	تاريخ القيد بالبورصة:	خمسة وعشرون عام	المدة المحددة للشركة:
١٠ جم (عشرة جنيهات مصرية)	القيمة الاسمية للسهم:	قانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧	القانون الخاضع له الشركة:
١٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ جم (مليار جنيه مصري)	اخر رأس مال مصدر:	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ جم (ثلاثة مليار جنيه مصري)	اخر رأس مال مرخص به:
رقم القيد: ٩١٣٧٣ تاريخ القيد: ٢٠١٦/٣/٦ جهة القيد: القاهرة	رقم وتاريخ القيد بالسجل التجاري:	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ جم (مليار جنيه مصري)	اخر رأس مال مدفوع:

علاقات المستثمرين:

تانيا أسمر	اسم مسئول الاتصال:	
تانيا.gasmar@orange.com	• التليفون:	٠١٢٣٣٢٠٣٣٧٥
	• الفاكس:	٠١٢٣٣٢٠٣٣٧٧
خالد العديسي	اسم مسئول الاتصال:	
khaled.edissy@orange.com	• التليفون:	٠١٢٣٣٢٠٣٣٦٣
	• الفاكس:	٠١٢٣٣٢٠٣٣٧٧
أبراج النايل سيتي ، البرج الشمالي ٢٠٠٥ كورنيش النيل ، رملة بولاق القاهرة، مصر الرمز البريدي: ١١٢٢١	• عنوان المركز الرئيسي للشركة:	
www.orange.eg	• عنوان الموقع الالكتروني:	

مراقب الحسابات:

حاتم عبد المحسن منتصر (مكتب KPMG حازم حسن)	اسم مراقب الحسابات
٢٠ مارس ٢٠١٦	تاريخ التعيين:
٢٢٥	رقم القيد بالهيئة:
٢٠٠٧/١/٢٥	تاريخ قيده بالهيئة:

هيكل المساهمين ونسبة ملكية اعضاء مجلس الادارة:

النسبة %	عدد الأسهم في تاريخ القوائم المالية	حصة ٥ % من اسهم الشركة فأكثر
%٩٨,٩٢٢٥٦	٩٨,٩٢٢,٥٥٩	MT TELECOM SCRL (أم تي تليكوم أس سي آر أل)
%٩٨,٩٢٢٥٦	٩٨,٩٢٢,٥٥٩	الإجمالي



www.orange.eg

تليفون: ٢٠١٢٣٣٢٠٠٠٠٠

فاكس: ٢٠١٢٣٣٢٠٧١١١

شركة اورنج مصر للاتصالات (ش.م.م)
٢٠٠٥ ج، كورنيش النيل ، رملة بولاق
ابراج النايلى سيتى
القاهرة ، مصر
الرمز البريدي: ١١٢٢١

النسبة %	عدد الأسهم في تاريخ القوائم المالية	ملكية اعضاء مجلس الإدارة في أسهم الشركة
%٩٨,٩٢٢٥٦	٩٨,٩٢٢,٥٥٩ سهم	MT TELECOM SCRL (أم تي تليكوم أس سي آر أل)
%٩٨,٩٢٢٥٦	٩٨,٩٢٢,٥٥٩ سهم	اجمالي ملكية اعضاء مجلس الادارة

النسبة %	عدد الاسهم وفقا لآخر بيان افصاحي سابق	اسهم الخزينة لدي الشركة وفقا لتاريخ الشراء
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	اجمالي اسهم الخزينة



مجلس الإدارة:

آخر تشكيل لمجلس الإدارة:

الاسم	الوظيفة	جهة التمثيل	الصفة (تنفيذي - غير تنفيذي)
عاطف أحمد حلمي نجيب	رئيس مجلس الإدارة	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.أل.	غير تنفيذي
برونو ميتلينج	نائب رئيس مجلس الإدارة	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.أل.	غير تنفيذي
جان مارك إيف جوزيف هاريون	عضو مجلس إدارة منتدب	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.أل.	تنفيذي
ميشيل جون ماري مونزاني	عضو مجلس الإدارة	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.أل.	غير تنفيذي
هيوج جون انطوان فولون	عضو مجلس الإدارة	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.أل.	غير تنفيذي
نايلة مسعد خوام	عضو مجلس الإدارة	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.أل.	غير تنفيذي
أوليفيه فرواسار	عضو مجلس الإدارة	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.أل.	غير تنفيذي
نيفين حمدي بدوي الطاهري	عضو مجلس الإدارة	مستقل	غير تنفيذي
أسامة عبد المنعم محمود صالح	عضو مجلس الإدارة	مستقل	غير تنفيذي

* التغييرات التي طرأت علي تشكيل المجلس خلال العام

- وافق مجلس إدارة الشركة المنعقد بتاريخ ١٢ أبريل ٢٠١٦ على قبول استقالة الدكتور/ ماجد إبراهيم عثمان من عضوية مجلس إدارة الشركة.
- وافق مجلس إدارة الشركة المنعقد بتاريخ ٢١ يوليو ٢٠١٦ على تعيين السيد/ جان مارك إيف جوزيف هاريون - عضو مجلس إدارة منتدب للشركة ممثلاً لشركة ام تي تليكوم إس سي آر أل، بدلاً من السيد/ إيف جون ماري جوتيه وذلك اعتباراً من ١ سبتمبر ٢٠١٦.
- وافقت الجمعية العامة العادية للشركة المنعقدة بتاريخ ٦ نوفمبر ٢٠١٦ على اعتماد التغييرات التي تمت على مجلس إدارة الشركة خلال الفترة السابقة وهي على النحو التالي:
 - استقالة الدكتور/ ماجد إبراهيم عثمان من عضوية مجلس إدارة الشركة.
 - تعيين السيد/ جان مارك إيف جوزيف هاريون كعضو مجلس إدارة منتدب للشركة ممثلاً لشركة ام تي تليكوم اس سي آر أل بدلاً من السيد/ إيف جون ماري جوتيه.



www.orange.eg تليفون: +٢٠ ١٢٣٣٢٠٠٠٠٠
فاكس: +٢٠ ١٢٣٣٢٠٧١١١

شركة اورنج مصر للاتصالات (ش.م.م)
ج ٢٠٠٥، كورنيش النيل، رملة بولاق
ابراج الناييل سيتي
القاهرة، مصر
الرمز البريدي: ١١٢٢١

اجتماعات مجلس الادارة:

(عدد مرات إنعقاد اجتماعات مجلس الإدارة خلال العام)

٤ جلسات خلال العام المالي المنتهي في ٢٠١٦/١٢/٣١

لجنة المراجعة:

اخر تشكيل للجنة المراجعة :

الاسم	جهة التمثيل
هيوج جون انطوان فولون	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.أل.
ميشيل جون ماري مونزاني	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.أل.
أوليفيه فرواسار	شركة أم تي تليكوم أس.سي.آر.أل.
نيفين حمدي بدوي الطاهري	مستقل
أسامة عبد المنعم محمود صالح	مستقل

بيان اختصاصات اللجنة والمهام الموكلة لها:

١. فحص ومراجعة إجراءات الرقابة الداخلية المتبعة بالشركة ومدى الالتزام بتطبيقها.
٢. الإشراف على شئون المحاسبة والمراجعة والتقارير المالية والرقابة المالية الداخلية، وكذلك فحص ومراجعة المعايير والسياسات المحاسبية المتبعة.
٣. فحص الاجراءات التي تتبع في إعداد ومراجعة القوائم المالية الدورية والسنوية وتقارير نتائج الأعمال السنوية ومشروع القوائم المالية المبدئية قبل عرضها على مجلس الإدارة تمهيداً لإرسالها إلى مراقب الحسابات.
٤. التوصية في ما يخص تعيين مراقبي الحسابات، الإشراف على مؤهلاتهم و أدائهم. تختص اللجنة أيضاً بالتوصية في ما يخص الأتعاب السنوية لمراقبي الحسابات.
٥. الإشراف على مؤهلات و أداء المراجعين الداخليين.
٦. الإشراف على مصداقية إدارة الشركة وسياساتها و إذعانها القانوني وممارستها التقريرية وإجراءات الرقابة الداخلية بخصوص الشئون المالية والمحاسبية.
٧. مناقشة تقييم الشركة للمخاطر وسياسات إدارة المخاطر بما تتضمنه من تعرض الشركة لمخاطر مالية كبيرة والخطوات المتبعة من قبل الإدارة لمراقبة وتخفيف حدة هذه المخاطر وضمان امتثال إدارة الشركة لتنفيذها.
٨. القيام بأية أعمال أو مسؤوليات أخرى تعهد إلى اللجنة من قبل مجلس إدارة الشركة.

اعمال اللجنة خلال العام:

عدد مرات إنعقاد لجنة المراجعة	٤ جلسات خلال العام المالي.
هل تم عرض تقارير اللجنة علي مجلس ادارة الشركة؟	نعم.
هل تضمنت تقارير اللجنة ملاحظات جوهرية وجب معالجتها ؟	نعم.
هل قام مجلس الادارة بمعالجة الملاحظات الجوهرية ؟	نعم.





www.orange.eg

تليفون: +٢٠١٢٣٣٢٠٠٠٠٠

فاكس: +٢٠١٢٣٣٢٠٧١١١

شركة اورنج مصر للاتصالات (ش.م.م)
٢٠٠٥ ج، كورنيش النيل ، رملة بولاق
ابراج النائل سيتي
القاهرة ، مصر
الرمز البريدي: ١١٢٢١

نظام الاثابة و التحفيز للعاملين و المديرين بالشركة (ان وجد):

لا يوجد	اجمالي الأسهم المتاحة وفقا نظام الاثابة و التحفيز للعاملين و المديرين
لا يوجد	اجمالي ما تم منحه من أسهم الاثابة و التحفيز للعاملين و المديرين خلال العام
لا يوجد	عدد المستفيدين من نظام الاثابة و التحفيز للعاملين و المديرين
لا يوجد	اجمالي ما تم منحه من أسهم الاثابة و التحفيز للعاملين و المديرين منذ تطبيق النظام
لا يوجد	أسماء وصفات كل من حصل على ٥% أو أكثر من إجمالي الأسهم المتاحة (أو ١% من رأسمال الشركة) وفقاً للنظام

المخالفات والجراءات التي تتعلق بقانون سوق المال وقواعد القيد:

(عرض ما اتخذ من اجراءات ضد الشركة أو أعضاء مجلس إدارتها أو مديريها من قبل الهيئة أو البورصة والتي تتعلق بمخالفات لقانون سوق المال ولائحته التنفيذية وقواعد القيد خلال العام مع بيان اسبابها و كيفية معالجتها و آليات تجنب تكرارها مستقبلا) .

لا يوجد





www.orange.eg

تليفون: +٢٠١٢٣٣٢٠٠٠٠

فاكس: +٢٠١٢٣٣٢٠٧١١١

شركة اورنج مصر للاتصالات (ش.م.م)
٢٠٠٥ ج، كورنيش النيل ، رملة بولاق
ابراج النائل سيتي
القاهرة ، مصر
الرمز البريدي: ١١٢٢١

بيان بتفاصيل التعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة:

١. اتفاقيات أتعاب إدارة

بناء على الاتفاقية العامة لتقديم الخدمات الموقعة بين الشركة و شركة اورنج في ٣ يوليو ٢٠٠٣ (المنفذة بأثر رجعي اعتبارا من ١ يوليو ٢٠٠٢) و المعدلة بتاريخ ١٠ سبتمبر ٢٠١٢ والاتفاقية العامة لتقديم الخدمات الموقعة بين الشركة و شركة اوراسكوم للاتصالات (التي حل مكانها شركة اوراسكوم للاتصالات والاعلام والتكنولوجيا القابضة في ٢٩ ديسمبر ٢٠١١) و الذي تم تحويله الي شركة اورنج في ١٥ اكتوبر ٢٠١٢ تتحمل الشركة اتعاب بنسبه ١,٥% من اجمالي ايرادات الشركة لاورنج (بخلاف الضرائب).

تاريخ موافقة الجمعية العامة العادية المسبقة: ٦ سبتمبر ٢٠١٢.

٢. قرض مساند من المساهم الرئيسي

خلال شهر نوفمبر ٢٠١٦، وقعت الشركة اتفاقية تسهيل ائتماني وتعديله رقم (١) مع شركة إم تي تليكوم (المساهم الرئيسي) للحصول على تسهيل ائتماني بحد أقصى ٥٠٠ مليون يورو بفائدة سنوية ٧% يستحق السداد في ٢١ ديسمبر ٢٠٢٠. بلغ رصيد التسهيل ٢٢٧ ٩ مليون جنيه مصري (ما يعادل ٤٥٩,٦ مليون يورو) في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

تاريخ موافقة الجمعية العامة العادية المسبقة: ٦ نوفمبر ٢٠١٦.

٣. اتفاقية ترخيص استخدام العلامة التجارية (اورنج)

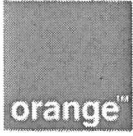
بناء على اتفاقية رخصة الاسم التجاري (اورنج) الموقعة بين الشركة وشركة اورنج براند سرفيس ليمتد في ٢٧ يناير ٢٠١٦ لمدة عشر سنوات بداية من ٨ مارس ٢٠١٦ (تاريخ بدء استخدام العلامة التجارية)، تتحمل الشركة اتاوة بنسبه ١,٦% من ايرادات التشغيل (بخلاف الضرائب) من ٨ مارس ٢٠١٧ بعد فترة سماح ١٢ شهرا من تاريخ بدء استخدام العلامة التجارية.

تاريخ موافقة الجمعية العامة العادية المسبقة: ٣٠ مارس ٢٠١٥.

٤. تتمثل المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة في التالي:

البيان	طبيعة المعاملة	السنة المنتهية في	٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠١٦/١٢/٣١
		مدین	مدین	مدین
		دائن	دائن	دائن
		جنيه مصرى	جنيه مصرى	جنيه مصرى
الشركة الام				
اورنج فرنسا	أتعاب إدارة / مساعدات فنية / خدمات تجوال	٢٧٨ ١٧٤ ٢٦١	١٦ ٢١٣ ٩٥٢	٢١٨ ٨٢٥ ٦٠٩
أم تي تليكوم (المساهم الرئيسي)	تحويل نقديه / فوائد	٧ ٦٢١ ١٩٠ ٥٤٤	-	-





www.orange.eg تليفون: +٢٠١٢٣٣٢٠٠٠٠٠
فاكس: +٢٠١٢٣٣٢٠٧١١١

شركة اورنج مصر للاتصالات (ش.م.م)
٢٠٠٥ ج، كورنيش النيل ، رملة بولاق
ابراج الناييل سيتي
القاهرة ، مصر
الرمز البريدي: ١١٢٢١

اطراف ذات علاقة اخري

مجموعه اورنج		مساعدا ت فنية / خدمات تجوال / مصروفات مسترده لتغيير العلامة التجارية		موبينيل للإتصالات	
٥٧ ٨٧٣ ٩٨١	٥٩ ٣٩٦ ٩١١	٢٥٤ ٧٦٠ ١١٠	١٥ ٦١٥ ٢٠٠	١٢٧ ١٩٦	٢٤٣٩٠
—	—	—	—	—	—

٥. تتمثل الأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة في التالي:

٢٠١٥/١٢/٣١		٢٠١٦/١٢/٣١		طبيعة الرصيد	البيان
مستحق الي جنيه مصرى	مستحق من جنيه مصرى	مستحق الي جنيه مصرى	مستحق من جنيه مصرى		
٦٠٣ ٠٤٢ ٩٤٧	٣٥ ٤٩٤	١١٦ ٦٢٢ ٧٣٧	٣٤ ٠٤٦	موردون وأوراق دفع / مصروفات مستحقة وأرصدة دائنة أخرى / عملاء وأوراق قبض	الشركة الام اورنج فرنسا
—	—	٩ ٢٩٤ ٩٥٧ ٧٨٩	—	قرض مساند من المساهم الرئيسي / مصروفات مستحقة وأرصدة دائنة أخرى	أم تي تيليكوم (المساهم الرئيسي)
٣ ٦٠ ٤٩٦	٤٠ ٤٥٣ ٩٦٤	٦ ٠٥٣ ٨٤١	٧٧ ٢١٥ ٥٠٩	موردون وأوراق دفع / مصروفات مستحقة وأرصدة دائنة أخرى / عملاء وأوراق قبض / تسهيل إئتماني / مصروفات مسترده لتغيير العلامة التجارية	اطراف ذات علاقة اخري مجموعه اورنج
٣٠ ٠٠٠	—	—	٩٧ ١٩٦	مصروفات مدفوعة مقدما وأرصدة مدينة أخرى	موبينيل للإتصالات





www.orange.eg

تليفون: +٢٠١٢٣٣٢٠٠٠٠٠

فاكس: +٢٠١٢٣٣٢٠٧١١١

شركة اورنج مصر للاتصالات (ش.م.م)
٢٠٠٥ ج، كورنيش النيل ، رملة بولاق
ابراج النائل سيتي
القاهرة ، مصر
الرمز البريدي: ١١٢٢١

مساهمة الشركة خلال العام في تنمية المجتمع والحفاظ على البيئة

(١) تقليل الفجوة الرقمية عن طريق تجديد اجهزة الكمبيوتر:

قامت الشركة و لعدد من السنوات بتجديد اجهزة الكمبيوتر المنتهية صلاحيتها الخاصة بها و اهدائها لمنظمات المجتمع المدني بعد جعلها تعمل بكفاءة عالية من جديد .
ولهذا البرنامج العديد من المزايا الاجتماعية و البيئية حيث يساهم في حل مشكلة المخلفات الإلكترونية عن طريق اعادة استعمالها و بالتالي تقليل الأثار البيئية للشركة.. و لكن اهم ميزة في هذا المشروع هو قدرته على تقليل الفجوة الرقمية في معرفة علوم الحاسب ا و تكنولوجيا المعلومات حيث تم التبرع بقرابة ٣٠٠ جهاز الي عدد من المدارس الابتدائية و مراكز التدريب المنتشرة في مصر.

(٢) اورنج مصر تسجل اول مشروع ضمن نطاق الية التنمية النظيفة:

استطاعت الشركة بأن تسجل مشروعها الخاص بكفاءة طاقة الشبكات ضمن مشاريع اليات التنمية النظيفة في مصر، و قد تم الوصول لهذا الإنجاز بعد عمل دراسات فنية مستفيضة و قياسات مفصلة لمدة ثلاث سنوات،
يعد هذا التسجيل اقرارا من قبل منتدى الأمم المتحدة للتغير المناخي و هو اعلى جهة بيئية في العالم في هذا الشأن بمدى فعالية و كفاءة المشروع، كما يؤكد أن شركة اورنج ستقوم بالإقلال من انبعاثاتها الكربونية بمقدار ١٠,٠٠٠ طن سنويا لمدة عشر سنوات، أي ١٠٠,٠٠٠ (مائة الف) طن خلال العشر سنوات القادمة .
ان مشروع كفاءة طاقة الشبكات من المشاريع المتميزة لما له من فوائد بيئية و اجتماعية و مالية، اضافة الى كونه نموذج لتحدي به الشركات الأخرى و خطوة في طريق تحقيق مجموعة اورنج العالمية اهدافها الخاصة بتقليل الانبعاثات و محاربة التغير المناخي.

(٣) اورنج داتا تحصل على شهادة اليزو في مجال الإدارة البيئية ١٤٠٠١ و الالوساس ١٨٠٠١ في مجال السلامة والصحة

المهنية:

استمرارا لمسئوليتها الاجتماعية والبيئية والتي حرصت على الاهتمام بها منذ مايو ١٩٩٨ ، أعلنت شركة اورنج داتا عن حصولها علي شهادتي اليزو ١٤٠٠١ والالوساس ١٨٠٠١. يأتي هذا الإنجاز تويجا لجهود تطوير الاداء على مدار السنوات القليلة الماضية والذي يمتد لنطاق الإدارة البيئية والسلامة والصحة المهنية حيث تم ادخال العديد من التحديثات على أنشطة ومباني ونظم تشغيل الشركة.
يذكر أن اورنج مصر (موبينيل سابقا) كانت اول شركة اتصالات في الشرق الأوسط و شمال افريقيا تحصل على الأيزو ١٤٠٠١ عام ٢٠٠١ ، و كان ذلك شهادة دولية بأن اورنج مصر تتطبق نظام ادارة بيئي فعال هدفه الرئيسي المحافظة على الموارد الطبيعية و الإقلال من استهلاك الطاقة.

(٤) التعاون مع مؤسسة بيت الابداع لتطوير تكنولوجيا المعلومات والتنمية -فاب لاب- مصر

من اجل تعزيز التعليم الرقمي وزيادة مشاركة الشباب فى انشاء مشاريع هادفة من خلال استخدام التكنولوجيا الرقمية، أقامت اورنج بدعم المؤسسة لفتح ٥ مبنى فاب لاب فى المحافظات التالية: الزقازيق والإسماعيلية وأسوان والمنصورة وأسيوط.

(٥) التعاون مع انجاز- مصر

• برنامج انطلاقتي الريادية- ٢٠١٦ Start-Up

تقوم اورنج بتشجيع الشباب من طلاب الجامعة والخريجين الجدد ليصبحوا رجال أعمال ناجحة من خلال برنامج انطلاقتي الريادية. وذلك عبر تحسين مهاراتهم وتوفير تدريبات لبناء قدراتهم للقيام بمشروعاتهم وإنشاء شركات جديدة التي تولد بدورها فرص عمل وتساهم في الاقتصاد الوطني.

وقد قام ٢٠ فريقا بعرض مشاريعهم وتم اختيار افضل ١٠ مشاريع لتلقى التمويل المطلوب.





www.orange.eg

تليفون: +٢٠ ١٢٣٣٢٠٠٠٠٠

فاكس: +٢٠ ١٢٣٣٢٠٧١١١

شركة اورنج مصر للاتصالات (ش.م.م)
ج. ٢٠٠٥، كورنيش النيل ، رملة بولاق
ابراج النيل سيتي
القاهرة ، مصر
الرمز البريدي: ١١٢٢١

• مسابقة المدارس الفنية

تستهدف المسابقة طلاب المدارس الفنية لعرض المشاريع المختلفة. وتم اختيار ٥ مشاريع من أصل ١٣ مشروع، ومنح جوائز مالية بعد تقييمها من قبل لجنة التحكيم.

(٦) التعاون مع مركز تدريب شباب المعادي - الجمعية الخيرية القبطية بالمعادي

تدعم اورنج ٦٠٠ مستفيد من الشباب من خلال توفير جلسات الإرشاد الوظيفي وتوظيف ٧٣٪ من المستفيدين بعد تلقي جلسات المشورة للوصول الى عدد ٤٤٠ مستفيد.

(٧) التعاون مع مؤسسة غير مذنب

تهدف اورنج الى القضاء على الإيذاء الجنسي وخاصة بالنسبة للأطفال من خلال الوعي والتعليم. وذلك بتطوير تطبيق SKIT يستهدف الأطفال من سن ٤-١٤ عاماً بغرض زيادة التوعية ضد التحرش. ويأتي هذا التطبيق على شكل لعبة تعتمد كطريقة جديدة لتوعية سلوك الاطفال وثقيفهم لإدراك اخطار التحرش وتحويلهم الي اشخاص واثقين من أنفسهم ، مطلعين وعلى دراية بما حولهم.

(٨) التعاون مع المؤسسة التنموية لتمكين ذوى الاحتياجات الخاصة - دايزن

إنشاء مكتبة الكترونية لدعم وتنمية قدرات الطلبة المكفوفين وضعاف البصر الملتحقين في كلية الألسن بجامعة عين شمس. بالإضافة الى اعداد معمل كمبيوتر مكون من ٣٥ جهاز كمبيوتر مخصص وتأهيل ٨٠ طالب للحصول على تدريبات ميدانية لتأهيلهم لسوق العمل.

(٩) التعاون مع جمعية روح الشباب

استهداف منطقة منسية ناصر لتدريب شبابها على اعادة تدوير البلاستيك لأتاحتهم بفرص عمل فى الورش. بالإضافة الى تطوير اكثر من ٥٠ ورشة وتأهيلها طبقاً لمعايير الأمن.





www.orange.eg

تليفون: +٢٠١٢٣٣٢٠٠٠٠٠

فاكس: +٢٠١٢٣٣٢٠٧١١١

شركة اورنج مصر للاتصالات (ش.م.م)
٢٠٠٥ ج، كورنيش النيل ، رملة بولاق
ابراج النيل سيتي
القاهرة ، مصر
الرمز البريدي: ١١٢٢١

الحالة العامة للشركة ونتيجة الاعمال المجمعدة ومستقبلها:

- بلغ اجمالي إيرادات السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مبلغ ١١ ٧٩١ مليون جنيه مصري، وذلك مقارنة بمبلغ ١١ ٣٧٩ مليون جنيه مصري عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ وذلك بنسبة زيادة قدرها ٣.٦٢%.
- حققت الشركة إيرادات قبل خصم الفوائد، الضرائب، الإهلاك والاستهلاك عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مبلغ ٢ ٩٢٩ مليون جنيه مصري، وذلك مقارنة ب ٣ ٤٦١ مليون جنيه مصري عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ وذلك بنسبة انخفاض قدرها ١٨,١٦%.

الارباح المقترحة التي ستوزع على المساهمين:

لا يوجد

الاقتراحات الخاصة بالتحويل للاحتياطيات:

لا يوجد

الانشطة الرئيسية الخاصة بالشركة وشركاتها التابعة لها وأي تغيير يحدث في ملكية الشركات التابعة خلال السنة:

لا يوجد

القيمة الحالية للأصول - اذا كانت القيمة الدفترية مختلفة اختلافاً كبيراً عن السوق الحالية.

لا يوجد لدى الشركة أصول تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمتها الدفترية

نسبة حجم الاعمال وصافى الربح او الخسائر موزعة على مختلف النشاطات الرئيسية للشركة.

يتم اعداد التقارير القطاعية طبقاً لقطاعات الأنشطة التالية :

أ - إيرادات تشغيل شبكة المحمول: تتضمن مبيعات كروت شحن التليفون المحمول ورسوم الإشتراك الشهرية والأجهزة والعروض الخاصة وخدمات التجوال التي تقدمها المجموعة.

ب- إيرادات خدمات الإنترنت: تتضمن خدمات تشغيل الإنترنت التي تقدمها المجموعة.





www.orange.eg

تليفون: +٢٠١٢٣٣٢٠٠٠٠٠

فاكس: +٢٠١٢٣٣٢٠٧١١١

شركة اورنج مصر للاتصالات (ش.م.م)
٢٠٠٥ ج، كورنيش النيل ، رملة بولاق
ابراج النايل سيتي
القاهرة ، مصر
الرمز البريدي: ١١٢٢١

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

تشغيل المحمول	شبكة	خدمات الإنترنت	الإجمالي
جنيه مصري	جنيه مصري	جنيه مصري	جنيه مصري
١١ ١١٨ ٠٧٥ ٥٣٥	٦٧٣ ٣٤٠ ٦٧٥	١١ ٧٩١ ٤١٦ ٢١٠	صافي الإيرادات
(٢ ٤٤٤ ٨٨٩ ٦٦٤)	(٤١٧ ٩٢٥ ٠٤٨)	(٢ ٨٦٢ ٨١٤ ٧١٢)	الإهلاك، الإستهلاك و الاضمحلال
٤٨٧ ٨٨٠ ٤٥٣	(٤٢١ ٩٧٤ ٢٩٧)	٦٥ ٩٠٦ ١٥٦	أرباح (خسائر) التشغيل
(٢ ٤٧٢ ٩٨٦ ٢٩٨)	(٤٢١ ٠١٨ ٦٤٧)	(٢ ٨٩٤ ٠٠٤ ٩٤٥)	(الخسائر) قبل ضرائب الدخل
(٢ ١٨٣ ٦٩١ ٨٥٩)	(٣٦٩ ٨٦٨ ٧٦٥)	(٢ ٥٥٣ ٥٦٠ ٦٢٤)	(خسائر) العام
٢٣ ٦١٧ ٩٩٤ ٦٦٥	٣١٩ ٥٦٥ ٣٢٢	٢٣ ٩٣٧ ٥٥٩ ٩٨٧	إجمالي الأصول
٩ ٠٠٣ ٣٢٤ ٩٧٠	٨٩ ٢٦٨ ٩١٨	٩ ٠٩٢ ٥٩٣ ٨٨٨	إجمالي الإنفاق الرأسمالي (أصول ملموسة وغير ملموسة)
١٥ ٨٢٤ ٠٨٥ ٠٦٧	٣٩٨ ١٦٨ ٦١٧	١٦ ٢٢٢ ٢٥٣ ٦٨٤	إجمالي الالتزامات

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

تشغيل المحمول	شبكة	خدمات الإنترنت	الإجمالي
جنيه مصري	جنيه مصري	جنيه مصري	جنيه مصري
١٠ ٦٧٠ ٧٣٠ ٣٣٩	٧٠٩ ١٠٢ ٦١٨	١١ ٣٧٩ ٨٣٢ ٩٥٧	صافي الإيرادات
(٢ ٣٧٨ ١٦٣ ٥٠٦)	(١٠٠ ٧٨٩ ٩٧٦)	(٢ ٤٧٨ ٩٥٣ ٤٨٢)	الإهلاك والإستهلاك
١ ٠٣٣ ٥٤٧ ٠٣٨	(٣٥ ٢٠٢ ١٧٢)	٩٩٨ ٣٤٤ ٨٦٦	أرباح / (خسائر) التشغيل
٥٩ ٣٠٥ ٩٧٧	(٣٥ ٠٤٧ ٣٥٩)	٢٤ ٢٥٨ ٦١٨	الأرباح (الخسائر) قبل ضرائب الدخل
٤٩ ٢٤٨ ٧٥٠	(٣٨ ٨٥٤ ٣٠٣)	١٠ ٣٩٤ ٤٤٧	أرباح (خسائر) العام
١٣ ٨٢٣ ٤١٦ ٣٢٤	٨٥٨ ٥١٠ ٢٦٨	١٤ ٦٨١ ٩٢٦ ٥٩٢	إجمالي الأصول
٢ ١١٤ ٧٠٥ ٢٤١	٦٠ ١٤٥ ٣٠٩	٢ ١٧٤ ٨٥٠ ٥٥٠	إجمالي الإنفاق الرأسمالي (أصول ملموسة وغير ملموسة)
١٢ ٩٢٥ ٣٧٢ ٤٢٦	٣٧٧ ٢٨٧ ٧٨٠	١٣ ٣٠٢ ٦٦٠ ٢٠٦	إجمالي الالتزامات

حجم التصدير:

لا يوجد





www.orange.eg

تليفون: +٢٠ ١٢٢٣٢٠٠٠٠

فاكس: +٢٠ ١٢٢٣٢٠٧١١١

شركة اورنج مصر للاتصالات (ش.م.م)
٢٠٠٥ ج، كورنيش النيل ، رملة بولاق
ابراج النيل سيتي
القاهرة ، مصر
الرمز البريدي: ١٢٢٢١

بيان بالتبرعات:

٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٥/١٢/٣١	البيان
٥٠٠ ...	٥٠٠ ...	الجامعة الفرنسية
١٥ ...	١٠ ...	مؤسسة الملوك الحارس
٢٢ ٥٠	٨٠ ...	نادي روتاري
١٠ ...	١٠ ...	مؤسسة الامل لحماية اسر السجناء
٢ ٠٠٦ ...	١ ٨٩٣ ٣٠٠	مؤسسة انجاز مصر
١٥ ...	—	سفارة فرنسا
٨٠٠ ...	—	الجمعية الخيرية القبطية (مركز تدريب شباب المعادي)
٦٣ ٦٥٦	—	مصرفوات نثرية
٣٠٠ ...	٣٠٠ ...	كلية الهندسة - جامعة القاهرة
٤٩٠ ...	٤٩٠ ...	مؤسسة مصر الخير
٢٠٠ ...	٢٠٠ ...	جمعية مستثمري محافظة البحيرة
١٥ ...	—	جمعية مستغفرين بالأسفار للأعمال الخيرية وتنمية المجتمع
١٥٠ ...	—	مؤسسة اهل مصر
٧٥ ...	—	مؤسسة غير مذبذبة للرعاية الاسبسية
٧٥ ...	—	برنامج الامم المتحدة للتطوير
٥٠ ...	—	المؤسسة العامة للتكافل الاجتماعي
١٠ ٠٥٠	—	شركة استرا ترافيل
١٧١ ٤٠١	١٧١ ٤٨١	جمعية بيت الابداع لتطوير تكنولوجيا المعلومات و التنمية
٢٩١ ٤٠٠	٢٩١ ٤٠٠	جمعية شباب مصر لتنمية المجتمع بالمنيا
٣٠٠ ...	—	المؤسسة التنموية لتمكين ذوى الاحتياجات الخاصة
١٥ ...	—	جمعية تنمية حي الزمالك
٥٠ ...	—	ميديا ارتس للتطوير
٣٤١ ٥٠٠	—	جمعية مصر المحروسة بلدي
٤٠٠ ...	—	جمعية التميز للتدريب و التكنولوجيا
٥٠ ...	—	المركز العربي لتنظيم المؤتمرات
—	١٥٠ ...	جمعية روح الشباب
—	١٤٩ ٧٩٠	جمعية الفواخرية للتنمية الاجتماعي
—	٥٠ ...	مدرسة العائلة المقدسه
—	٣٠٠ ...	مؤسسة ابتسامه
—	٢٠٠ ...	جمعية النور و الامل
٦ ٤١٦ ٥٠٧	٤ ٧٩٥ ٩٧١	المجموع

بيان الأسهم والسندات التي تم اصدارها خلال السنة:

لم يتم اصدار أسهم أو سندات خلال السنة.

ختم الشركة

رئيس مجلس الإدارة

عاطف أحمد حلمي نجيب

التوقيع:

التاريخ: ٢١ فبراير ٢٠١٧

